

El Ablativo Absoluto.

Se trata de una construcción cuyos elementos no tienen, según la gramática tradicional, ningún nexo gramatical con la oración principal (de ahí lo de “absoluto”, “desligado”); para otros, en cambio, indica una circunstancia más (como todo ablativo), y **suele aparecer a inicio de frase o entre comas**, con lo que se identifica claramente.

La mayoría de las veces un **ablativo absoluto**, está formado por un **nombre (o pronombre)**, que se expresa en **ablativo** y funciona como “sujeto”, y un **participio (o adjetivo)** que hará las veces de “predicado”, y que estará expresado también en caso **ablativo**, concertando en género, número y caso con su “sujeto”.

Vamos a ver un ejemplo:

Rege vulnerato, omnes fugerunt. → **Herido el rey**, todos huyeron



Ablativo Absoluto

Como decimos, el ablativo absoluto sería “**Rege vulnerato**”. Pues bien, el “sujeto” es “**rege**” (ablativo singular del sustantivo “rex, regis”), y el “predicado”, es el participio “**vulnerato**” en ablativo singular masculino (del verbo “vulnero, vulneras, vulnerare, vulneraui, **vulneratum**”). Para aquellos que dais griego, se trata de la misma construcción que el “Genitivo Absoluto”, con la clara diferencia de que en latín aparece en ablativo y en griego, como su nombre indica, en genitivo.

En cuanto a la traducción, como el participio “**vulnerato**” es de pasado, se traduce bien por nuestro participio.

Si el participio fuera de presente, podemos optar entre el gerundio o proposiciones subordinadas que recojan el valor que tenga la oración de participio (causal, temporal, condicional o concesivo). Se verá mejor con ejemplos.

Ejemplo:

Camillus, **dato signo**, ex equo desilit

S. **Ablativo Absoluto** C.C. V.

“Camilo, **una vez dada la señal (cuando dio la señal)**, saltó del caballo”.

Valor Temporal

Por último, a veces la construcción de ablativo absoluto no lleva verbo expreso, sobreentendiéndose el verbo “**sum**”. En este caso se trata de un nombre seguido de otro nombre como predicación del primero (con función de atributo).

Esta construcción se usa para fechar los años, dando el nombre de los dos cónsules en ejercicio. Y así os saldrá en varias ocasiones el curso que viene.

Ejemplo:

C. Fabio et L. Virginio consulibus, trecenti nobiles homines.....



Ablativo Absoluto

“**Siendo** cónsules **C. Fabio y L. Virginio**”, trescientos hombres nobles.....

Se trata como os he dicho, de una primera toma de contacto con esta construcción que, sin duda, se explicará con más detalle conforme os salga el curso que viene.